

# SELVAS amazonicas

BOLETIN INFORMATIVO  
DE LAS MISIONES DOMINICANAS  
DE LA SELVAS AMAZONICAS  
Para los amigos y bienhechores  
de nuestras misiones

Nº 218 Mayo Junio 2009

Dirección y Redacción:

Secretariado de Misiones

Claudio Coello, 141. 28006 Madrid

Tfno. 91 564 26 12

Dirige: FRAY FRANCISCO L. de FARAGÓ  
y FRAY SANTOS LÓPEZ

Depósito legal: VA. 111982

Franqueo Concertado 01/1232

selvasamazonicas@dominicos.org

<http://www.selvasamazonicas.org>

## LA XLIII CAMPAÑA DE SELVAS AMAZÓNICAS

Todos los años esperamos la llegada del mes de Mayo para la realización de nuestra Campaña Selvas Amazónicas. Este año 2009 se presenta con el tema "Educamos en la fe". La idea es clara, queremos subrayar que lo fundamental en el trabajo misionero es la Evangelización, el anuncio de la buena noticia de Jesús, el Señor, que nos ha salvado.

Toda nuestra tarea de promoción de las comunidades y gentes de la selva peruana, de la República Dominicana y ahora también de Guinea no tendría para nosotros sentido si no estuviera presente la persona de Jesús, que se adueña con su Espíritu de nuestro quehacer transformándolo en obra de salvación y del Amor de Dios.

Hemos escogido como cartel de la Campaña una fotografía de la ceremonia de Primera Comunión de los niños en la Misión de Kirigueti. Es bello observar cómo el Señor Jesús se manifiesta también a la cultura matsiguenga, y es recibido con la alegría por ella. Las kushmas, la pintura de achiote en las caras y los adornos de plumas son expresiones culturales de la alegría de esos pequeños que se visten con sus mejores galas para recibir al Señor del Universo.

Todos vosotros, colaboradores de Selvas Amazónicas, habéis recibido en vuestros hogares nuestro recordatorio de la campaña. Os agradecemos desde estas líneas vuestra colaboración generosa, que nos permite continuar nuestra tarea de evangelización y de promoción.

Fr. Francisco L. de Faragó, OP  
Director.

## Misionología

### LOS RETOS DE LA EVANGELIZACIÓN INDÍGENA

Entrevista a monseñor Francisco González Hernández, obispo del vicariato apostólico de Puerto Maldonado (Perú)  
Tomado de Ecclesia nº 3457

La evangelización, particularmente en las zonas de población indígena, atraviesa por múltiples nuevos retos, como lo han constatado diversos obispos en el último encuentro de Pastoral Indígena celebrado en Lima. A manera de testimonio conversamos con monseñor Francisco González, misionero dominico y obispo de Puerto Maldonado, en la selva del Perú.

**PREGUNTA**—Los misioneros dominicos tienen una larga trayectoria en la Amazonía peruana ¿Qué iniciativas concentran sus esfuerzos en el Vicariato?

**RESPUESTA**—En efecto, son más de cien años de nuestra presencia en estas tierras. Los primeros tiempos fueron años de penetración en un territorio virgen en la evangelización, pero tremendamente prostituido por la presencia foránea de



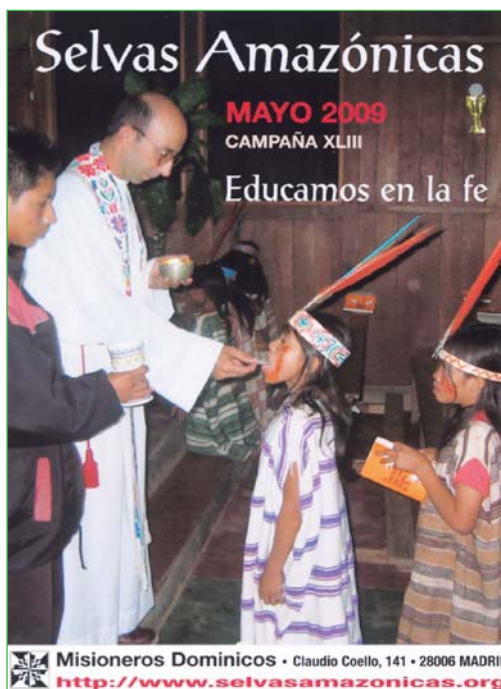
Monseñor Francisco González

explotadores del caucho y, más tarde, por el injusto sistema de las haciendas, lo cual incluía un sistema de trabajo forzado y esclavista para el mundo indígena. Frente a ello hubo que denunciar, defender y crear estructuras religiosas, culturales y sociales que revirtieran los abusos frente a los hermanos indígenas. Hoy la situación social parece distinta pero hay retos y problemas que siguen persistiendo y a los que seguimos intentando dar una respuesta lo más evangélica posible.

**P**—¿A qué retos y problemas se refiere?

**R**—Primero, a una evangelización inculturada. Que respete la cultura, buscando que los valores evangélicos se expresen en las concepciones religiosas de cada grupo étnico, es decir, que Jesucristo se encarne en su mundo y sus formas de vida, tal y como lo hizo en el mundo y cultura judía en la que nació. No podemos judaizar a los paganos, como diría Pablo, como tampoco debemos ahora romanizar a los machiguengas, por poner un ejemplo; pero sí hacer que Jesucristo sea el mismo, ayer, hoy y siempre como Salvador para todo hombre, pueblo y nación.

Me refiero también, en segundo lugar, a la pobreza, la injusticia y la marginación, que siguen siendo el flagelo del 80% de los más de 300.000 habitantes del



Misioneros Dominicanos • Claudio Coello, 141 • 28006 MADRID  
<http://www.selvasamazonicas.org>



## SELLOS

**Una manera sencilla y económica de colaborar con las Misiones es recogiendo los sellos usados y enviándolos al Secretariado. Nosotros les damos una utilidad filatélica de la que sacamos, gracias a ustedes, un pequeño beneficio económico.**

Vicariato. El apoyo educativo a los jóvenes, las oficinas de derechos humanos, los proyectos de desarrollo para campesinos, la acogida de ancianos en abandono, los hogares para niños y niñas sin hogar, etc. son tareas ineludibles.

Y aludo también, en tercer y último lugar, y dado que tenemos dentro del Vicariato la planta del gas de Camisea, prospecciones petrolíferas en varios lugares, una minería aurífera aluvial extensísima y una extracción maderera angustiante, al cuidado de la tierra, sobre el que ya se nos puso sobre aviso en Aparecida.

P—¿Con qué recursos cuenta el Vicariato?

R—Tenemos una dependencia económica exterior del 90%. Propaganda Fide, Adveniat, las Conferencias Episcopales de Italia, Alemania, España, Estados Unidos, organizaciones no gubernamentales como Sed, Verapaz, etc., algunos gobiernos regionales como Navarra, Castilla y León, diversas Cáritas europeas, y de manera especial la institución dominicana de Selvas Amazónicas, con sede en Madrid, son quienes posibilitan la acción pastoral y de proyectos de desarrollo.

En cuanto a personal, contamos con veinte sacerdotes diocesanos egresados de nuestro seminario, más cuatro extranjeros y cuatro diáconos clérigos. Los sacerdotes dominicos en activo son 18, más dos diáconos, cuatro hermanos cooperadores y diez estudiantes en proceso de formación. Hay también una comunidad de Hermanos Maristas con tres religiosos. En cuanto a las religiosas, trabajan catorce Dominicanas del Rosario, cinco Carmelitas Misioneras, tres Misioneras Eucarísticas de Nazaret, cinco religiosas mexicanas de la congregación H.P.V.M., y dos Franciscanas Catequistas Misioneras de Brasil. También contamos con laicos de la Operación Mato Grosso, de origen italiano: hay dos matrimonios y cuatro voluntarios. Voluntarios de diferentes nacionalidades son cuatro; y de la Asociación MISEMA, nacida en el propio Vicariato, tenemos cuatro matrimonios, 37 laicos peruanos y cuatro españoles.

Los 150.000 kilómetros cuadrados del Vicariato hacen que, a pesar del número de agentes de pastoral, no podamos abarcar ni atender todo el territorio,

habiendo lugares donde escasamente llegamos una vez al año.

P—Una de las realidades del Vicariato es la presencia de sacerdotes indígenas. ¿Cómo continúa este camino?

R—De los veinte sacerdotes peruanos, 18 son quechuas, uno huarayo y otro quechuamachiguenga. Para ser sinceros, el problema del sacerdocio nativo no proviene de la falta de vocación y religiosidad sino de un choque cultural, donde el celibato es un tema no totalmente resuelto que no tiene que ver con la falta de fe, sino más bien con un valor no presente en su cultura e idiosincrasia. Pero aún así la mayoría de ellos son excelentes y fieles sacerdotes que desarrollan su ministerio en condiciones a veces heroicas y, cuya vida es el mejor reclamo para los treinta seminaristas salidos de las comunidades y parroquias que atienden.

P—Desde hace varios años, los dominicos promueven un voluntariado de jóvenes provenientes de España. ¿Qué frutos ha dado este voluntariado?

R—En los doce años que llevo en Perú han ido pasando algo más de treinta voluntarios, algunos presentes todavía. En la mayoría de los casos, su aporte y experiencia resultaron muy positivos, sólo unos pocos no llegaron a cuajar, alguno por problemas personales no resueltos que terminaron por aflorar aquí, y algún otro por la inadaptación al medio, quizás demasiado duro, donde les tocó desarrollar su trabajo.

P—¿Cómo definiría la labor evangelizadora, hoy, en una zona de gran población indígena?

R—No es posible simplificarla en una sola dirección, pues son varios los frentes, y muy distintos, a la hora de elaborar un plan pastoral. Hay una pastoral urbana concentrada en las dos capitales: Quillabamba, con 32.000 habitantes, y Puerto Maldonado, con 95.000. Otra pastoral está dirigida a las poblaciones quechuas, con una religiosidad profunda y

unas tradiciones bien definidas y de larga trayectoria. Una tercera va encaminada a las comunidades indígenas cuyas peculiaridades son definitivamente diferentes y cuya asimilación de las expresiones tradicionales no han calado por alejarse de sus propias expresiones religiosas. Ellas son el mayor reto para encontrar, dentro de la teología cristiana, un ritualismo y vivencias que las hagan propias, transmisibles entre ellos y donde se reconozcan como cristianos sin tener que dejar su identidad indígena. El frente más controvertido son los cientos de poblados nacidos alrededor de las acciones extractoras (gas, madera, oro...) con miles de personas venidas de toda parte y lugar, sin arraigo ni identidad cultural, abandonadas en sus lugares de origen, viviendo en situaciones y ambientes inhumanos, donde la aventura, el riesgo, la explotación y la violencia son el caldo de cultivo para la prostitución, el alcoholismo, la drogadicción y las enfermedades más letales.

P—En medio de este panorama, ¿a qué desafíos se enfrenta la evangelización en el Vicariato?

R—Muchos y muy variados, pero destacaré sólo tres. El primero, la destrucción y depredación del medio ambiente amazónico por la tala ilegal y legal de los bosques, por el impacto socioambiental y humano de las explotaciones de gas y petróleo y la minería aurífera fluvial que desertiza literalmente la selva y envenena los ríos. El Malinowski, el Colorado, el Madre de Dios, el Inambari, etc. soportan cada año un promedio de ochenta a noventa toneladas de mercurio vertido impunemente.

El segundo reto lo constituyen los altos índices de prostitución, incluida la infantil, el alcoholismo como cultura, la corrupción como sistema, un tráfico de drogas que ha generado una alarmante drogadicción en el mundo juvenil e infan-



Confirmaciones en Kirigueti por Mons. Francisco González, OP





Mons. Francisco con los ancianos de Pto. Maldonado

til, y una delincuencia y violencia que se impone como salida a la falta de recursos y oportunidades de las clases más desfavorecidas, que son las más numerosas.

Y el tercero, la proliferación de sectas con un sesgo marcadamente anticatólico y antiecuménicas, algunas con intereses groseramente económicos, que confunden, dividen y frenan una evangelización que sea liberadora y crítica de la realidad, y que proponga alternativas evangélicas a las formas de vida y relación que se están dando.

P—Cada año se promueven campañas de solidaridad en el Vicariato, ¿A qué sectores se atenderá este 2009 y en los años más inmediatos?

R—Continuaremos con los Hogares y Casas de Acogida para niños sin hogar. En educación, a través de RESSOP (Red Escolar de la Selva del Sureste Peruano) seguiremos llevando a más de 4.000 niños y jóvenes indígenas la educación inicial, primaria y secundaria, posibilitándola a través de los Centros de Estudiantes, en los que viven, comen y estudian. También a través de becas se apoyará en Estudios Superiores a quienes desean una profesionalización. Son varios los programas de desarrollo para los campesinos en Agricultura Ecológica, Nuevos Cultivos Sostenibles, Fondos Rotatorios. A través de la Asociación Payma Condro (Padres y Madres contra la droga), se intentará informar y prevenir a los jóvenes, e intentaremos también concretar la creación de un Centro de Rehabilitación que rescate a algunos de los más de 2.000 drogodependientes existentes. Los ancia-

nos son también un grupo crítico. Para ellos se inauguró en 2008 la Casa de Acogida en Puerto Maldonado, edificio cuyo mayor aporte vino de la Junta de Castilla y León, y que se mantiene actualmente gracias al convenio con la Fundación Seniors, de España. El punto de mira en este 2009 está puesto en la construcción de otra Casa en Quillabamba. En el horizonte quedan también los numerosos enfermos de VIH que apenas reciben alguna medicina del Estado; y la creación de institutos tecnológicos o un campus universitario que oferten oficios técnicos, manuales, artísticos, deportivos, etc., que sean alternativa a las clásicas carreras que no pueden costear la mayoría de las familias. Se evitaría así que muchos jóvenes no tengan más alternativa que ser peones u obreros sin cualificar, llenándose las calles de chicos y chicas desocupados y, a veces desesperados, por la falta de futuro.

**María Elena Rojas Orellana (Perú)**

ECCLESIA

### Vida y Misión

## HERIDAS SUPERFICIALES, SEÑORA

**Fray Roberto Ábalos, OP**

**A** sí le contestó el agente de policía del puesto de Kiteni a la señora de la comunidad machiguenga de Korimani que acudió a denunciar a un colono agresivo e invasor que la asaltó cobardemente cuando ella trabajaba pacíficamente en su chacra. Añadió además el policía que ella misma era responsable de lo que le sucedió.

Me parece que no es oficio de la policía medir la gravedad de las heridas de una persona, sino tomar nota de su

**M I S A S**

**Los misioneros en la soledad de la selva podemos celebrar las Misas que acaso no puedan celebrar en su Parroquia.**

---

**El estipendio de la eucaristía es 6 €.**

---

**Si desea un novenario, 60 €.**

---

**Si desea un treintenario, 210 €.**

---

**El encargo de misas a celebrar en las misiones es otra forma de ayudar en las tareas de la predicación del Evangelio.**

denuncia y remitirla al centro de salud, que en Kiteni es contiguo, para que la examinen y hagan el parte médico correspondiente si es que la víctima no llega con él en mano.

Pero se da el caso que el que esto escribe, que tampoco es doctor, vio esas heridas y me parecieron no tan superficiales como las que vio el agente en cuestión. La señora presentaba una herida considerable en la cabeza y moratones en su cara también de consideración. Le recomendé la analizaran en profundidad y le emitieran copia del parte médico.

Parece que lo que sí hizo el policía fue remitir a la denunciante al teniente gobernador de Korimani para que le enviara un informe, porque la policía de Kiteni no tiene gasolina para desplazarse. El teniente gobernador de Alto Korimani no quiso atenderla y lo mismo el teniente gobernador de Bajo Korimani, aunque sí atienden solícitamente a la conviviente del agresor.

Se da la circunstancia que la víctima es de Korimani, comunidad machiguenga y el agresor es un colono invasor y agresivo, a quien la justicia no le ha tocado todavía y que se ufana de agredir a los nativos de forma impune.

No termina aquí el caso. El esposo de esta señora es miembro de la Junta directiva del COMARU. Acudió a solicitar ayuda al abogado que esta institución tiene en su sede de Quillabamba y le respondieron que dicho abogado no lo es todavía. Por supuesto el abogado tampoco es machiguenga.

La pobre señora espera justicia y no sabemos hasta cuando, ante la pasividad de autoridades absolutamente superficiales e incompetentes.

Es una tarea habitual de la Misión de Koribeni la denuncia de estos hechos y la defensa de los indígenas.

### INVITACIÓN

**Desde este boletín deseamos invitarle a ver nuestra exposición "100 años de Misión". Para usted y sus familiares será un encuentro palpable con la realidad de la selva peruana en cuyo desarrollo colaboran.**

## Vida y Misión

# CASA DE SERRÍN

Fray Pablo Zabala, OP

**M**e ha causado sorpresa y admiración.

Siempre hemos padecido de calor asfixiante en las construcciones de la selva, aunque se quiera aislar con cielo raso de diferentes materiales.

Y es que, como la fiebre del oro postula una forma de vida muy movедiza y provisional, con unas cañas los explotadores hacen su carpa, ponen un plástico azul grande cubriéndola y sobre él colocan hojas grandes que den sombra.

Copiando esta idea me encuentro varias casas. La estructura es de madera, con tijera y durmientes de tablas, sobre ellas el consabido plástico clavado en los bordes con listones y recubierto por serrín que, mojado, queda fijo.

Me animan a comprobar que efectivamente el interior queda fresco, sin goteras, se monta rápido ahorrando tiempo y dinero.

En las visitas a las comunidades compruebo que también los nativos han intentado el invento y veo el serrín reverdecido por plantas y musgos que le han nacido, asegurando que ya va tiempo.

¡Lo que tienen que aprender nuestros arquitectos!

## BECAS

Si desea colaborar con los estudios de los hijos de la selva, puede ayudar con una BECA, bien sea por un período, o completa.

Los presupuestos que se consideran para las becas son:

Residencia: 120 € /mes  
Estudios: 500€ /curso

Total curso escolar: 1700 €

Total carrera civil (5cursos): 8.500 €

Agradecemos su colaboración en la financiación de los estudios de nuestros jóvenes indígenas.

## COLABORACIONES Y PROYECTOS

### Ayuda al Vicariato Apostólico de Puerto Maldonado

**Responsable:** Mons. Fr. Francisco González, OP

**Duración:** Anual

**Lugar/Área geográfica:** :Pto. Maldonado. Perú.

**Beneficiarios:** Instituciones del Vicariato

**Presupuesto:** 70.200,00 \$USA Se solicitan: 70.200,00 \$USA



Seminario de Puerto Maldonado

El Vicariato Apostólico de Puerto Maldonado presenta cinco proyectos de instalaciones fijas por importe de: 25.000\$:

Capilla de Maldonadillo  
Casa Parroquial de Mazuko  
Casa Parroquial de Quincemil  
Sala multiusos Sta. Teresa  
Casa Pastoral de Quellouno

Solicita otros 15.000 \$USA para la atención pastoral en las parroquias de: Mazuko, Ivochote y Quellouno. Desde esas parroquias se atienden a 65 comunidades campesinas.

Dentro del Vicariato Apostólico MISE-MA (Misioneros Seglares Puerto Maldonado) desarrolla una gran actividad teniendo en el Vicariato Apostólico un total de 57 misioneros. Para la atención de la Casa Central se solicitan 15.200\$USA.

Finalmente el Secretariado de Misiones, dentro de su compromiso permanente de apoyar la formación sacerdotal en territorio misionero, apoyó desde el inicio del mismo al Seminario Diocesano de Puerto Maldonado "San Juan María Vianney". Nuestro apoyo, evidentemente, no financia la totalidad de los gastos del seminario, sino que el Vicariato Apostólico consigue otras financiaciones. El Secretariado con la ayuda que ustedes nos brindan envía 15.000 \$USA para la formación de los futuros sacerdotes diocesanos.

## AVISO

Habitualmente se envía a todos nuestros colaboradores nuestro Boletín SELVAS AMAZÓNICAS. Si acaso Ud. no lo recibe y desea recibirlo, póngase en contacto con nosotros indicándonos su dirección postal completa, incluido el piso y distrito postal.

## USTED PUEDE AYUDARNOS

Giro Postal:

SELVAS AMAZÓNICAS  
Claudio Coello, 141 4º 28006 MADRID

Transferencia Bancaria:

Banco de Santander: Claudio Coello, 114 28006 MADRID	ccc 00495160762993012381
Caja Madrid: Príncipe de Vergara 71 28006 MADRID	ccc 20381007016001091902
Caixa Catalunya: Diego de León, 46 28006 MADRID	ccc 20130735110200443742